Programme intégré de la statistique des entreprises (PISE)

Enquête mensuelle de 2019 sur la distribution du gaz naturel

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:
1-877-604-7828 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique,* Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête a pour but de recueillir de l'information sur la disponibilité et/ou l'écoulement d'énergie au Canada. Cette information est un indicateur important de la performance économique canadienne et tous les échelons de gouvernement s'en servent pour établir des politiques énergétiques éclairées. Le secteur privé utilise aussi cette information dans le cadre de son processus décisionnel.

Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 10 jours.

Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-800-755-5514.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 10 jours **ou** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-877-604-7828** ou **TTY 1-855-382-7745**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

5-3600-5215.2: 2019-04-15

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Déclarez les montants **en gigajoules** ou **en milliers de mètres cubes**.
- **Exclure** la taxe de vente.
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, fournir l'estimation la plus exacte possible.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au **www.statcan.gc.ca/guides-f** pour obtenir plus de renseignements.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. **Vérifier ou indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.
   Note : Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

   Dénomination sociale

   Nom commercial (s'il y a lieu)

2. **Vérifier ou indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.
   Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

   Prénom

   Nom de famille

   Titre

   Langue de communication préférée
   ○ Français ○ Anglais

   Adresse postale (numéro et rue)

   Ville

   Province, territoire ou état

   Code postal ou code de zone
   Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

   Pays

   Adresse de courriel
   Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

   Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)
   Exemple : 123-123-1234

   Numéro de poste
   (s'il y a lieu)

   Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)
   Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. **Vérifier ou indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifié au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial mentionnés ci-dessus.

B00323

1 ○ Opérationnelle ➔ **Passez à la question 4**

2 ○ N'est pas opérationnelle en ce moment
p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2 ○ Exploitation saisonnière ➔ **Passez à la question 3a**

3 ○ A cessé ses activités ➔ **Passez à la question 3b**

4 ○ A vendu ses entités opérationnelles ➔ **Passez à la question 3c**

5 ○ A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations ➔ **Passez à la question 3d**

6 ○ Temporairement inactive, mais rouvrira ➔ **Passez à la question 3e**

7 ○ N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons ➔ **Passez à la question 3f**

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217 Date AAAA MM JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218 Date AAAA MM JJ ➔ **Passez à la question 4**

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211 Date AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1 ○ Faillite

2 ○ Liquidation

3 ○ Dissolution

4 ○ Autre
Précisez les autres raisons pour lesquelles les activités ont cessé
B00312

➔ **Passez à la question 4**

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212 Date AAAA MM JJ

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

➔ **Passez à la question 4**

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213 Date AAAA MM JJ

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

➔ **Passez à la question 4**

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214 Date AAAA MM JJ

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215 Date AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

➔ **Passez à la question 4**

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216 Date AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. **Vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1 ○ Ceci est l'activité principale actuelle ➔ **Passez à la prochaine section**

2 ○ Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle

Fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation

p. ex. fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003

5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1 ○ Oui

2 ○ Non ➔ **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

B00219

	AAAA	MM	JJ
Date			

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Charactéristiques de l'industrie

1. Quelle unité de mesure cet établissement va-t-il utiliser pour déclarer les quantités de **gaz naturel**?

B40118

1 ○ Milliers de mètres cubes ($10^3 m^3$)

2 ○ Gigajoules (GJ)

Approvisionnement de gaz naturel

2. Quelle était la **quantité** de **gaz naturel reçu** directement des sources suivantes?

	Quantité
a. Pipelines de transport	E46012
b. Installations de stockage	E46013
c. Autres distributeurs de gaz réseaux de distribution des services publics	E46014
Approvisionnement total de gaz naturel	E40060

Valeur de chauffage de l'approvisionnement de gaz naturel

3. Quelle était la valeur de chauffage moyenne en **gigajoules (GJ) par milliers de mètres cubes de gaz naturel reçu**?

La valeur de chauffage de gaz naturel est typiquement entre 36 et 43.

Valeur de chauffage en GJ par milliers de mètres cubes

B40108

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Utilisation du gaz naturel

4. Durant le mois de référence, à quel destinataire cette entreprise a-t-elle **livré** du gaz naturel?

Livraison direct aux consommateurs

Sélectionnez tout ce qui s'applique

B05116_sr20

☐ Consommateurs de gaz du réseau ➔ Allez à la question 5

B05116_sr21

☐ Consommateurs abonnés à un intermédiaire d'un distributeur, par exemple Direct Energy ➔ Allez à la question 6

B05116_sr22

☐ Consommateurs qui ont acheté leur propre gaz naturel directement des fournisseurs ➔ Allez à la question 7

Autres livraisons

Sélectionnez tout ce qui s'applique

B05116_sr23

☐ Pipelines de transport ➔ Allez à la question 8 - Pipelines de transport

B05116_sr3

☐ Installations de stockage ➔ Allez à la question 8 - Installations de stockage

B05116_sr24

☐ Autres distributeurs de gaz ➔ Allez à la question 8 - Autres distributeurs de gaz

Utilisation du gaz naturel — consommateurs de gaz du réseau

5. Quelles étaient la **quantité** et la **valeur** du **gaz naturel** livré aux types suivants de consommateurs de gaz du réseau, et quel était le **nombre de clients**?
   Exclure le gaz naturel livré à d'autres distributeurs.

	Quantité	Milliers de $CAN	Nombre de clients
a. Usines de production d'énergie	E62025_c1	E62026_c1 000 $	E62158_c1
b. Autres consommateurs industriels	E62025_c2	E62026_c2 000 $	E62158_c2
Sous-total — livraisons aux consommateurs industriels	E62025_c3	E62026_c3 000 $	E62158_c3
c. Consommateurs commerciaux et institutionnels	E62025_c4	E62026_c4 000 $	E62158_c4
d. Consommateurs résidentiels	E62025_c5	E62026_c5 000 $	E62158_c5
Quantité et valeur totales de gaz naturel livré aux consommateurs de gaz du réseau et nombre de clients	E62025_c6	E62026_c6 000 $	E62158_c6

Utilisation du gaz naturel — consommateurs abonnés à un intermédiaire d'un distributeur

6. Quelles étaient la **quantité** et la **valeur** du **gaz naturel** livré à des consommateurs abonnés à un intermédiaire de distribution tel que Direct Energy, et quel était le **nombre de clients**?
   Exclure le gaz naturel livré à d'autres distributeurs.

	Quantité	Milliers de $CAN	Nombre de clients
a. Usines de production d'énergie	E62027_c1	E62028_c1 000 $	E62159_c1
b. Autres consommateurs industriels	E62027_c2	E62028_c2 000 $	E62159_c2
Sous-total — livraisons aux consommateurs industriels	E62027_c3	E62028_c3 000 $	E62159_c3
c. Consommateurs commerciaux et institutionnels	E62027_c4	E62028_c4 000 $	E62159_c4
d. Consommateurs résidentiels	E62027_c5	E62028_c5 000 $	E62159_c5
Quantité et valeur totales du gaz naturel livré aux consommateurs abonnés à un intermédiaire de distribution tel que Direct Energy ainsi que le nombre de clients	E62027_c6	E62028_c6 000 $	E62159_c6

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Utilisation du gaz naturel — acheté directement des fournisseurs

7. Quelle était la **quantité** de **gaz naturel** livré à des consommateurs qui ont acheté leur propre gaz naturel directement des fournisseurs, et quel était le **nombre de clients**?
   Exclure le gaz naturel livré à d'autres distributeurs.

	Quantité	Nombre de clients
a. Usines de production d'énergie	E62029_c1	E62161_c1
b. Autres consommateurs industriels	E62029_c2	E62161_c2
Sous-total — livraisons aux consommateurs industriels	E62029_c3	E62161_c3
c. Consommateurs commerciaux et institutionnels	E62029_c4	E62161_c4
d. Consommateurs résidentiels	E62029_c5	E62161_c5
Quantité totale de gaz naturel livré aux consommateurs qui ont acheté leur propre gaz naturel et le nombre de clients	E62029_c6	E62161_c6

Utilisation du gaz naturel — autres livraisons

8. Quelle était la **quantité** de **gaz naturel livrée** aux destinataires suivantes?

	Quantité
a. Pipelines de transport	E62031
b. Installations de stockage	E62032
c. Autres distributeurs de gaz réseaux de distribution des services publics	E62033
Autres livraisons totales	E60050

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Utilisation du gaz naturel — autres utilisations du gaz naturel

9. Quelle était la **quantité** de **gaz naturel** consommée par cet établissement pour sa propre utilisation?

Quantité

E64016

10. Quelle était la **quantité** de **gaz naturel** attribuée aux fluctuations dans le réseau?

Quantité

E66002

11. Quelle était la **quantité** de **gaz naturel** attribuée aux différences de mesures, aux pertes en conduite, aux autres pertes non déclarées et aux rajustements périodiques des comptes?

Quantité

E66003

Valeur de chauffage du gaz naturel livré

12. Quelle était la valeur de chauffage moyenne de **gaz naturel livré en gigajoules par mille mètres cubes**?

La valeur de chauffage de gaz naturel est typiquement entre 36 et 43.

Valeur de chauffage en GJ par milliers de mètres cubes

B40109

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Changements ou événements

13. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de déclaration.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302_t1
- [ ] Grève ou lock-out

→ Pendant le mois de référence, combien de jours votre entreprise ou organisation a-t-elle été ouverte?
B00324_t1

B00302_t2
- [ ] Effet des taux de change

B00302_t3
- [ ] Variations des prix des biens ou services vendus

B00302_t4
- [ ] Sous-traitance

B00302_t5
- [ ] Changement organisationnel

B00302_t6
- [ ] Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7
- [ ] Désastre naturel

→ Pendant le mois de référence, combien de jours votre entreprise ou organisation a-t-elle été ouverte?
B00324_t7

B00302_t8
- [ ] Récession

B00302_t9
- [ ] Changement dans la gamme des produits

B00302_t10
- [ ] Entreprise vendue ou ventes d'unités commerciales

B00302_t11
- [ ] Expansion

B00302_t12
- [ ] Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13
- [ ] Fermeture des installations

→ Pendant le mois de référence, combien de jours votre entreprise ou organisation a-t-elle été ouverte?
B00324_t13

B00302_t14
- [ ] Acquisition d'unités commerciales

B00302_t15
- [ ] Autre changement ou événement — précisez :

B00302_t16

OU

B00302_t17
- [ ] Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Personne-ressource

14. Statistique Canada pourrait devoir communiquer avec la personne qui a rempli ce questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher ○ ➔ **Passez à « Commentaires »**

Sinon, qui est la **meilleure personne à joindre** au sujet de ce questionnaire?

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse de courriel (Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

Numéro du poste
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Commentaires

15. Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?
Inclure le temps consacré à recueillir l'information nécessaire.

Heures | Minutes

16. Faites-nous part de vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, le Ministère de l'énergie et des ressources naturelles du Québec, Transition énergétique Québec, le Département de la Croissance, de l'Entreprise et du Commerce du Manitoba, le British Columbia Ministry of Energy, Mines and Petroleum Resources, l'Office national de l'énergie, Ressources naturelles Canada et Environnement et Changement climatique Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.

Veuillez garder une copie pour vos dossiers.

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca